

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

60364-4-42

Deuxième édition
Second edition
2001-08

Installations électriques des bâtiments –

**Partie 4-42:
Protection pour assurer la sécurité –
Protection contre les effets thermiques**

Electrical installations of buildings –

**Part 4-42:
Protection for safety –
Protection against thermal effects**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 60364-4-42:2001

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI** (www.iec.ch)
- **Catalogue des publications de la CEI**
Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (www.iec.ch/catlg-f.htm) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.
- **IEC Just Published**
Ce résumé des dernières publications parues (www.iec.ch/JP.htm) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.
- **Service clients**
Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:
Email: custserv@iec.ch
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site** (www.iec.ch)
- **Catalogue of IEC publications**
The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/catlg-e.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.
- **IEC Just Published**
This summary of recently issued publications (www.iec.ch/JP.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.
- **Customer Service Centre**
If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:
Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60364-4-42

Deuxième édition
Second edition
2001-08

Installations électriques des bâtiments –

**Partie 4-42:
Protection pour assurer la sécurité –
Protection contre les effets thermiques**

Electrical installations of buildings –

**Part 4-42:
Protection for safety –
Protection against thermal effects**

© IEC 2001 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

M

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	4
420.1 Domaine d'application	6
420.2 Références normatives	6
421 Protection contre l'incendie	8
422 Mesures de protection contre l'incendie	10
422.1 Généralités	10
422.2 Conditions d'évacuation en cas d'urgence	10
422.3 Nature des matières traitées ou entreposées	12
422.4 Constructions combustibles	14
422.5 Structures propagatrices d'incendie	14
423 Protection contre les brûlures.....	16
424 Protection contre les suréchauffements.....	16
424.1 Installations de chauffage à air pulsé	16
424.2 Appareils producteurs d'eau chaude ou de vapeur.....	16
Annexe A (informative) CEI 60364 – Parties 1 à 6: Restructuration	18
Tableau 42A – Températures maximales en service normal des parties accessibles des matériels électriques à l'intérieur du volume d'accessibilité au toucher.....	16
Tableau A.1 – Relations entre les parties restructurées et les parties originales	18
Tableau A.2 – Relations entre les numérotations anciennes et nouvelles.....	22

CONTENTS

FOREWORD	5
420.1 Scope	7
420.2 Normative references	7
421 Protection against fire	9
422 Measures for protection against fire	11
422.1 General	11
422.2 Conditions of evacuation in an emergency	11
422.3 Nature of processed or stored materials	13
422.4 Combustible constructional materials	15
422.5 Fire propagating structures	15
423 Protection against burns.....	17
424 Protection against overheating	17
424.1 Forced air heating systems	17
424.2 Appliances producing hot water or steam	17
Annex A (informative) IEC 60364 – Parts 1 to 6: Restructuring	19
Table 42A – Temperature limits in normal service for accessible parts of equipment within arm’s reach	17
Table A.1 – Relationship between restructured and original parts	19
Table A.2 – Relationship between new and old clause numbering.....	23